

千葉県立西部図書館だより

West Library

Chiba Prefectural WEST LIBRARY Information



千葉県立図書館ホームページ
<http://www.library.pref.chiba.jp>



◇特別整理期間(蔵書点検)って何?

◇としょかんあらかるとその12
我孫子市民図書館

◇特集 使ってみよう!
西部図書館のパソコン

◇私のおすすめレファレンスブック第3回
古典籍を探す

◇高等学校との連携が始まりました

◇西部図書館の周辺から

◇松戸市立博物館の紹介

◇生活と文化を繋ぐ図書館
=県民の情報センターをめざして

◇WEST NEWS 2002
西部図書館の1年を振り返って

多様な命
600万人の
ちば

第19号
2003. 2

特別整理期間(蔵書点検)って何?

次の特別整理期間は、3月4日(火)
～3月13日(木)となります。
どうぞよろしくお願ひいたします。

西部図書館では、年2回利用者の皆様に「特別整理期間(蔵書点検)のため〇月〇日～〇月〇日まで休館します」とお知らせをして、休館させていただいています。「こんなに長い間休館して一体何をしているの?」と思っている方もおられるかもしれませんので、この期間にどんなことをしているのかを紹介したいと思います。

1 蔵書点検って何?

蔵書点検のことを、図書館の職員は曝書とも呼んでいます。これは、紙魚等の害を防ぐために、湿気を含みやすい和紙などから成る和装本を日に当てて虫干ししていた頃の名残です。現代の図書館では、空調設備が整えられ、害虫の好む材料で本が作られることが少なくなったことから、虫干しの必要はなくなりました。

現在、この期間に行われる蔵書点検とは、お店の「棚卸」と似ており、現物の資料が目録どおり所定の場所に並んでいるかどうかを一冊ずつ確認する作業です。また、本の修理や、日常ではできない排架移動等の作業も行われます。

2 なぜ蔵書点検が必要なの?

沢山の本が毎日貸し出しされており、当館では昨年度、個人貸出しただけでも76,964冊ありました。それと同じ数の本が返却されているわけです。書庫から出す図書や雑誌の数も少なくはありません。紛失している資料はないか、誤って排架された資料はないか、利用者の方から返却された図書が確実に処理されたかなどを点検する大事な作業です。

また、点検中には日々増加する資料を想定して、書庫内の図書や雑誌の移動、傷んだ資料の補修や製本も行います。

蔵書点検は、利用者の皆様の資料要求に的確にこたえていくために必要な作業なのです。

3 具体的にどのように点検するの?

- ① 確認作業は、ハンド・ヘルド・ターミナル(HHT)という携帯用の端末機を使って、本や雑誌のバーコードを1冊1冊読み込んでいきます。10月の蔵書点検では、約18万冊の図書、1万3千点の視聴覚資料の照合を行いました。画集や百科事典などの重い本があったり、書庫の非常に高い位置にあったりと、照合作業は、意外に重労働です。1台のHHT端末で1時間に読みとれる本の数は、700～800冊、1日で5,000冊前後です。
- ② 次に、HHTで読み込んだデータと所蔵データをつきあわせ、無くなった資料がないか、誤って排架された資料がないかどうかを確認します。
- ③ 照合作業の最後は、あるべき所にない資料の検索です。地道な作業が続きます。発見されたら、所蔵データを修正していきます。

この他にも、休館していなければできない電気、消防設備の点検や、電算システムの更新等の作業も行うため、年2回の特別整理期間は、なくてはならない大事な期間となっております。

休館中は、何かとご不便をおかけいたしますが、お探しの資料を正確かつ迅速に提供していくために必要な作業です。ご理解とご協力をお願いいたします。

なお、図書館間の資料の貸出しは、特別整理期間中も行っておりますので、市町立図書館等でお申し込みいただければ、県立図書館の資料をご利用いただけます。



携帯用端末機(HHT)で照合作業中です。

としょかんあらかると...その12。

我孫子市民図書館

—平成14年4月1日新規オープン—

我孫子市民図書館は、JR我孫子駅から徒歩10分、木立の美しい手賀沼公園の中にある我孫子市生涯学習センター『アビスタ』内に我孫子地区公民館とともにあります。入口の外からギャラリーボックスの展示や児童室が眺められ、楽しみが触発されます。

図書館の窓には葦の模様が映り、柔らかな光が館内にそそぎ、明るい光に迎え入れられるようです。白やクリームの壁と木製家具は、暖かな家庭的な雰囲気とともに、さわやかで気品ある落ち着きを醸し出しており、ゆったりと椅子に腰掛けながら、快適な読書のひとときを過ごせます。若いお母さんをはじめ市民の利用が増え、昨年1年間の旧館と開館後の7か月間（4月から10月まで）を比べると、新規登録者は約4倍、貸出しは約1.5倍に増えています。火曜日から金曜日までは夜8時まで開館し、祝日も開館しています。



蔵書能力は開架10万冊で、一般書、参考図書、実用書、大活字本、外国語資料のほか、雑誌・新聞、CD-ROM、CD、カセットなど、さまざまな資料があります。カウンター（上の写真）には、利用者が気軽に本の相談ができるよう「本の案内」や「しらべもの窓口」があります。また、目の不自由な方への対面朗読用の「読書室」や持込みパソコンが使える「ワープロ室」もあります。

「まちづくり・郷土コーナー」には、大正期に手賀沼周辺で活躍した志賀直哉、武者小路実篤、柳宗悦をはじめ、白樺派を中心とした多くの文人などの我孫子市ゆかりの人と作品の棚や、全国のまちづくり資料、NPO・市民活動・男女共同参画社会・鳥の本や手賀沼・我孫子資料の棚など、特色あるコレクションが形づくられています。



窓から緑が見える「児童室」（上の写真）は、暖かな明かりに包まれ、ゆるやかな波状の書架から本を探す楽しみがあります。「赤ちゃん絵本のコーナー」や「しらべものの本のコーナー」のほか、「おはなしのへや」には、暖炉があってシンプルな美しさを感じさせます。隣の「ティーンズコーナー」は、「バティオ」（野外読書コーナー）に面しています。

なお、屋上は緑化され、さわやかな風に触れながら、広々とした手賀沼が一望できます。

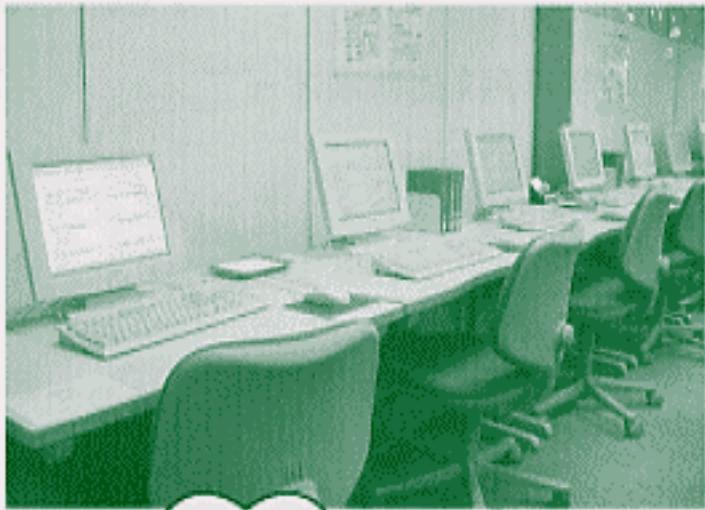
さらに、5月からは中央学院大学図書館や川村学園女子大学図書館と図書館資料の相互利用を始めました。「また来てみたい！」と思う魅力にあふれ、市民の誰もが気軽に心ゆくまで利用できる図書館となっています。

住所：〒270-1147 我孫子市若松26-4

電話：04-7184-1110

<http://wwwabisuta.city.abiko.chiba.jp/library/>

特集 使ってみよう！

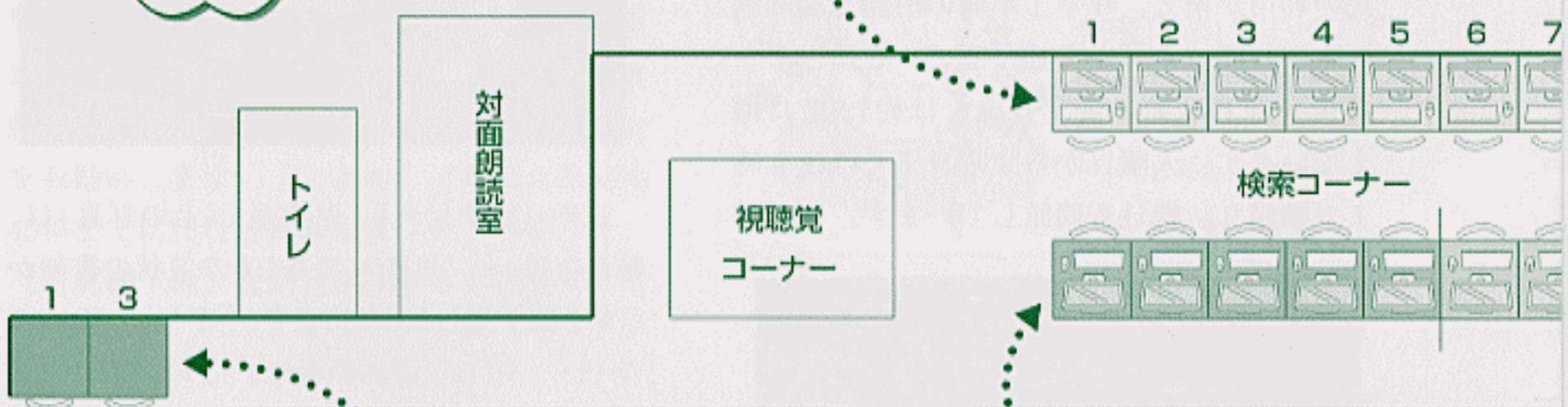


平成14年4月から、資料・情報検索用パソコン
さらに、電子機器席（4席）にて持参したパソコン
*利用目的別にパソコンがあ

カウンターで
「資料貸出券」を
提出して「利用券」
と「終了予定時間
票」を受け取って
ください。

インターネット情報検索用パソコン 【インターネット】（7台）

- ・インターネット上の情報を検索・閲覧するためのパソコンです。
- ・他の図書館や各種統計資料検索などのメニューのほか、検索エンジンを使用して必要な情報にアクセスできます。
- ・1人1時間まで使えます。
- ・基本的に県立図書館の登録者に提供しており無料です。
- ・電子メール、ダウンロードや印刷はできません。



電子機器席 【インターネット】（4席）

- ・持参したパソコンを利用する席です。
- ・インターネットへ接続できます。
- ・1人2時間まで使用できます。

当館所蔵資料検索用パソ

- ・西部図書館で所蔵している資料を検索できます。「図書が所蔵中か貸出中か」まで分類できます。
- ・書庫にある資料を請求する申込用紙「資料請求用申込書」を印刷することもできます。（申込書はカウンターまでお持ちください）

カウンターで
「資料貸出券」を提出
して「利用券」と「終
了予定時間票」を受け
取ってください。



西部図書館のパソコン

専用パソコンが16台に増えました。

でインターネットに接続できるようになりました。

ますのでご紹介いたします。



CD-ROM検索用パソコン 【CD-ROM】(1台)

CD-ROMの検索・閲覧・印刷ができます。
(※印刷は「資料複製申込書」の記入が必要です。)

新聞記事の見出し・内容
(朝日・毎日・日経)
科学技術文献速報

ご自由に
お使いください

コピー機



カウンター

データベース検索用パソコン 【インターネット】(1台)

・データベースの検索・閲覧・印刷ができます。
(※印刷は「資料複製申込書」の記入が必要です。)

* 「朝日新聞記事データベース(DNA)」
当日の朝刊までの東京版・地方版の記事と、
「AERA」、「週刊朝日」を瞬時に検索できます!
・法令データ提供システム

ロッカー室



新刊棚

当日の新聞

マイクロリーダー
プリンタ

千葉県立3館所蔵資料検索用パソコン 【インターネット】(2台)

千葉県立図書館ホームページの閲覧や資料検索ができます。

- ・県立西部図書館、県立中央図書館、県立東部図書館の図書・雑誌等の所蔵情報
- ・県内的一部市町立図書館の所蔵情報
- ・国立国会図書館の所蔵情報
- ・官公庁の情報
- ・県内大学図書館等類縁機関の紹介など
- ・千葉県関係新聞・雑誌記事索引検索や類縁機関へのアクセスもできます。

ご自由に
お使いください

西部図書館にない資料を他の
図書館から取り寄せることが
できます。
「希望図書」のカードに記入して
カウンターにお持ちください。



古典籍を 探す

私のおすすめレファレンスブック 第3回

~日本の古い書物を探すのに便利な本を、二人の司書より紹介します~



『全集・叢書細目総覧 古典編』[0274-3-1]

『全集・叢書細目総覧 古典編・続』[0274-3-2]

国立国会図書館専門資料部編

紀伊国屋書店 1973~1989 3冊

幕末までに日本人によって著された古典籍で、活字により翻刻された本や写真撮影により複製された影印本を探す場合には、「全集・叢書細目総覧 古典編 全2巻」、「全集・叢書細目総覧 古典編・続」をお使いになることをお勧めします。「古典編」は明治以降昭和45年までに刊行された全集・叢書の細目を、「古典編・続」は昭和46年から昭和60年まで

に刊行された全集・叢書の細目を収めたもので、それぞれ索引が作られており、個々の典籍名からも探すことができる優れたものです。昭和61年以降に刊行されたものについては、出版されていないのが残念です。地方史については、各地方の郷土資料目録を併せてご利用ください。

歴史史料を探す場合には「国史大辞典 第15巻上 索引」(吉川弘文館)[2100-22-15-1]の史料の部、文学を中心とした場合には「日本古典文学大辞典 全6巻」(岩波書店)[N020-1-1~6]も便利です。

ペテラン司書のひとこと



「古典編・続」の難読索引は、書名の漢字の画数からヨミを探すことができます。なお、「国書総目録 全9巻」[0251-9-1-1~9]や、続編の「古典籍総合目録 全3巻」[0251-9-2-1~3]も日本の古典を探すとき必ず参考になります。

(イラスト 齊藤由美)



高等学校との連携が始まりました

西部図書館では、平成14年度から県西部地域の高等学校図書館へ資料の貸出しを始めました。12月現在で16校が登録しています。高等学校図書館から資料の相互貸借の申込みや相談を受けると、探している資料を調べます。当館の資料をはじめ、中央図書館、東部図書館の資料と合わせ、県立図書館3館の豊富な蔵書を有効活用して図書や雑誌の貸出しを行っています。

資料は、これまで最寄りの市町立図書館

県立高校に →
資料が届きました。



を経由して受け渡していましたが、12月からは協力車が高等学校を回って資料を運ぶことも始めました。利用は、徐々にですが着実に増えてきています。平成15年度から高等学校で「総合的な学習の時間」が本格的に始まり、教職員や生徒からのさまざまな資料要求が一層高まるにつれ、高等学校1校の蔵書のみですべての資料要求にこたえることは、むずかしくなると思われます。今後、資料の貸出ちはますます増えていくことでしょう。



松戸市立博物館は、松戸市の総合公園『21世紀の森と広場』の中にある博物館で、西部図書館とは、『21世紀の森と広場』を南北に走る大きなバス通りを挟んで、はず向かいの場所に位置します。西部図書館からは歩いて3、4分ほどで行くことができます。

松戸市立博物館は「見て・触れて・体全体で感じる」を基本コンセプトにした感動体験型博物館です。また、市民生活に密着した郷土資料館としての機能も併せ持っております。松戸市の歴史に関係の深い資料や、考古・歴史・民俗資料なども見ることができます。



松戸市立
博物館の
外観

■展示

この博物館では様々な展示を見ることができます。

「総合展示」では、2階にある総合展示室で松戸の3万年の歴史を7つの時代に分けて見ることができます。中でも、「狩りと採集のムラ」(原始-縄文時代)では松戸市和名ヶ谷の地層から実際に当時の土を採集し、縄文時代の植生を解析してジオラマで再現したり、「都市へのあゆみ」(近代・現代)では、マンモス団地のはしりである「常盤平団地」の部屋を再現していく、人気の展示となっています。実際に当時の冷蔵庫や白黒テレビが展示され、大変懐かしいと思われる方も多い、「おじいちゃんの家の部屋とおんなじ」といったようなお子さんの声もあるようです。

「主題展示」では、2階主題展示室で松戸の歴史上特徴的なトピックスを中心に『考古学と科学の眼』、『虚無僧寺一月寺』、『二十世紀梨の誕生』、『三匹獅子舞』の4つのテーマを取り上げており、『二十世紀梨』の関係では鳥取県とも合同企画を行ったそうです。

「映像展示」では、講堂で月ごとにプログラムされるハイビジョンの映像が観覧できます。『ビデオコー

ナー』では、歴史クイズ『松戸タイムゾーン』や文化財案内、博物館制作のビデオプログラム等を楽しむことができます。

「野外展示」では、縄文時代の竪穴住居が3棟復元されていて、体験講座などが開かれており、実際に中に入ることができます。ここでは縄文時代の暮らしを体験することができます。

以上のような常設展示の他に、企画展示も行っています。平成15年1月16日(木)から3月16日(日)までは学習資料展『道具とくらし』が開催されています。

その資料展には、「台所と居間の道具」、「道具のうつりかわり」、「写真で見る松戸の今と昔」、「しらべてみよう」、「道具を使ってみよう」といった内容が展示されています。昭和30年代からの生活の変貌に焦点を当て、生活用具や住まいの様子が展示や体験教室を通して実感できるということです。

今回紹介した他にも様々な企画が予定されているようです。皆さんもぜひ足を運んでみてはいかがでしょうか。

■ご利用案内

開館時間：午前9時30分～午後5時00分

(ただし、入館は4時30分まで)

休館日：毎週月曜日

(月曜日が祝日の場合は翌日)

毎月第4金曜日

年末年始(12月28日～1月4日)

観覧料	個人	団体(20名以上)
一般	300円	240円
高校生・大学生	150円	100円
小学生・中学生	100円	60円

*企画展・特別展に限り別料金をいただきます。

*土曜日は小中学生の観覧料が無料になります。

詳しくは松戸市立博物館へ

住所：〒270-2252 松戸市千駄堀671

電話：047-384-8181

http://www.intership.ne.jp/~kyouiku/m_muse/

生活と文化を繋ぐ図書館 =県民の情報センターをめざして

寒さはまだ厳しいものの各地から梅の便りが聞かれるようになってきました。毎年この季節になると2月県議会が開かれ、次年度予算が発表される。千葉県の財政事情は非常に厳しく、平成14年度は赤字決算の見通しとなり、当西部図書館の平成15年度図書購入費も今年度より減となった。これまでどおりの図書館資料の充実と県民への情報・資料提供サービスを低下させずに維持していくためには厳しい予算であるが、幸いにもご利用いただく方々の数は減っていないので、今後も知恵と経験を活かしてさまざまな工夫をしてサービスを低下させない—むしろ向上させるための一努力を続けていかなければと気持ちを引き締めています。

世はまさにインターネット社会となり、多様な情報が氾濫し、図書情報、辞典用語情報、新聞紙上の出来事などの調査も巧みな検索技術を駆使すれば、かなりの情報が図書館を利用しなくとも入手できる時代となった。

しかしながら、子どもからお年寄りに至るまでの600万の全県民にサービスすることをモットーとしている県立図書館としては、インターネットが使える人もIT社会に対応できずにいる人も、図書館を活用すれば誰でも日常生活に必要な情報や検索手段を提供する場=生活と文化を繋ぐ情報センターとしての機能の充実を図りながら利用をしていただくことが大切になってきた。

そのためには、従来からの県立図書館機能（逐次刊行物センター、支援センター、保存センター等）の特性の拡充強化を図ることと職員の専門性向上を図る必要性を痛感している。基本的には、インドの図書館学者であるランガナタンが提唱する「図書館学の5原則」のうちの「図書館は成長する有機体である」という原点の精神を忘れずに時代に対応したサービスを続けて図書館が成長していくことだと思う。

(千葉県立西部図書館長 棚澤 公重)



- 最近のアメリカの教科書を受け入れました。現地の中高生が使っている英語の本です。カラフルで図版多数。ボリュームが多いですが、眺めているだけでも楽しい資料です。
- 千葉県立西部図書館だより「West Library」は、第16号から最新号までを県立図書館ホームページ (<http://www.library.pref.chiba.jp>) の「資料の森」からダウンロードすることができます。また、バックナンバーは西部図書館で閲覧することができます。どうぞご利用ください。
- 今回は、図書館利用アンケート集計結果、レファレンス事例集を折り込ませていただきました。

* WEST NEWS 2002 *

西部図書館の1年を振り返って

- 4月
・祝日開館始まる！働いている方、学生さん等にとって更に便利に。
・検索コーナーリニューアル
インターネット端末一挙7台設置。
西部図書館もIT化へ一歩前進。
- 9月
・都内の大学から2週間にわたり図書館実習生を迎える、通常のサービス業務のほか、市町村を支援する業務、また裏方の仕事である蔵書の整備など学んでいただきました。



- 10月
・蔵書20万冊到達(11日) 県立3館合わせて120万冊以上の蔵書と図書館ネットワークにより利用者の皆様の調査研究をサポートします。(※左下写真)
・誰でも利用できる図書館にするため職員を対象にパンディキャップサービス研修会を開催(30日)。

- 11月
・読書週間中、より良い図書館を目指して利用者アンケートを実施。「ご協力ありがとうございました」
・さわやかちば県民プラザで公共図書館フェア開催。お話し会、影絵が大盛況！(23日・24日)
・大好評！IT講習会(中級講座)開催 全3コース(1コース4日間)、受講生60名。
・音訳ボランティアさんの技術向上を図るために朗読者養成講座開催。(2月までに全8回)

- 12月
・高等学校へ協力車巡回開始(19日)。
・医療データベースをテーマにした図書館ネットワーク研修会を開催(11日)。

平成15年2月14日
編集発行者 棚澤 公重

印 刷 所

株 式 会 社

大 成 印 刷 所

発 行 所

千 葉 市

松 戸 市

市

立

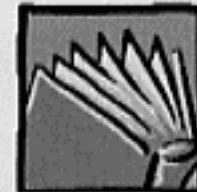
電 話

047-385-4133

四 部

圖 書 館

千葉県立西部図書館レファレンス事例集



何かを調べるときに、どんな資料を見たらよいか、どうすれば目的とする情報を探すことができるか、調査・相談にお応えすることを「レファレンス」といいます。千葉県立西部図書館は、県内の中核的なレファレンス館の一つとして、県民の皆様や、市町村の図書館等から寄せられる、さまざまなレファレンス（平成13年度は8,237件）をお受けしています。

西部図書館では、平成8年（1996年）4月以降にお受けした問い合わせの一部を「レファレンス事例集」として、千葉県立図書館ホームページ（<http://www.library.pref.chiba.jp>）に掲載し、情報サービスの充実に努めています。今回は、更にその中からピックアップしたレファレンス事例をご紹介いたします。

レファレンス
事例
❶

Q ケネディ大統領の就任演説の全文を原文で見たい。

A ケネディ大統領（John Fitzgerald Kennedy 1917-1963 アメリカ合衆国第35代大統領 在職 1961-1963）の演説についての資料を探すため、J-BISC（国立国会図書館 JAPAN/MARC の CD-ROM 版）で検索したところ、『ケネディ大統領演説集：英和対照』（原書房）がありました。千葉県立図書館では、この資料を所蔵していないため、国立国会図書館総合目録ネットワークで所蔵館を調べたところ、大分県立図書館で所蔵していました。大分県立図書館に連絡して現物資料を確認してもらいましたところ、演説の原文が英和対照で掲載されていることがわかりましたので、当館では、この資料を大分県立図書館から図書館間協力貸出しを受けて資料を提供しました。

レファレンス
事例
❷

**Q 染色体異常の病気で「猫鳴き症候群」に関する資料を探している。家庭医学の事典類は見た。
もう少し詳しいものを。**

A 当館所蔵資料の『医科学大事典 36』（講談社）や『最新医学大辞典』（医歯薬出版）等によれば、「猫鳴き症候群」とは“5番染色体短腕部の部分欠失により生ずる”、“そのなき声は独特で、子ネコのなき声に似ており、音声分析でもネコのなき声に類似している”、“円形顔貌、両眼離開などの小奇形、重篤な発育障害が特徴である”とのことです。当館にはあまり詳しい資料がなかったため、千葉県立衛生短期大学に調査依頼したところ、衛生短期大学所蔵雑誌に以下の該当論文がありました。（1）『目でみる新生児疾患(17) 猫なき症候群』（周産期医学 22(10)）

レファレンス
事例
❸

**Q Menthol（メントール、ハッカ、ハッカ油）について 1) 国内需要量 2) 市場価格と
生産者価格 3) 取扱業者 4) 国内製造業者を知りたい。**

A メントールについて調べたところ、（1）国内需要量については、『12695 の化学商品』（化学工業日報社）に、生産量・輸入量・輸出量がありましたが、需要量は見つかりませんでした。（2）市場価格と生産者価格は『食品添加物総覧』（食品と科学社）に年度末の末端標準価格が、『12695 の化学商品』（化学工業日報社）に市場仲値基準の価格が出ています。（3）取扱業者は『新化学インデックス』（化学工業日報社）に輸入業者名が、『食品添加物総覧』（食品と科学社）には、取扱業者として、製造業者、輸入業者、販売業者が一括して掲載されています。（4）製造業者は『12695 の化学商品』（化学工業日報社）に業者名のみ記載されています。会社の概要については、『化学工業会社録』（化学工業日報社）を併用して確認できます。ここまで、1-メントール（天然・合成両方を含む）のデータはみつかりましたが、はつか・はつか油としてのデータはありません。『丸善食品総合辞典』（丸善）によると、“わが国では、はつかは北海道、東北地方で栽培され、生産原油の50%以上ははつか油としてヨーロッパや東南アジアへ輸出され”ており、市場に流通しているはずなのですが、香料についての資料には、はつか油の概要についての詳しい記述があっても、流通に関するデータはありません。貿易関係の統計資料にもないようです。そこで、すこし目先を変え、『科学技術文献速報 CD-ROM 化学工業編8（国内）』で雑誌記事を検索してみたところ、雑誌『Bio industry 14巻4号(1997)』に、次のような論文が掲載されていることがわかりました。「1-メントール：シソ科の多年草生物から得られ、天然植物中で唯一清涼感を感じさせる1-メントールは、合成品と天然品とが互いに用途を分け合い、市場において共存している。1) 概要 2) 物性 3) はつか油からの製法と合成法 4) メーカー動向 5) 世界のハッカの生産と価格動向 6) 用途 7) 価格について解説」このうち、4) 5) 7) などは、当館所蔵資料では不十分だった項目で、参考になりそうです。この論文の全文を見るには、県内公共図書館には所蔵がありませんので、国立国会図書館へ文献複写を依頼することになります。（コピー代・送料は実費。申込み用紙は西部図書館にあります。）

レファレンス
事例
④

Q アダルトチルドレンの支援団体（法律面の相談もできる自助組織）の連絡先を知りたい。
また、関連の刊行物も知りたい。

A 「アダルトチルドレン」という言葉は比較的新しいので、国語辞典や百科事典等には出てきません。『現代用語の基礎知識』（自由国民社）など、現代用語を扱っている事典には出ていますが、説明はきわめて簡単です。しかし、これによって心に関係する言葉であることがわかりますので、まず心理学関係の事典をあたりましたが、当館所蔵の事典には出ていません。次に精神医学関係の事典にあたったところ、『こころの辞典』（丸善）p3 に説明が出てきました。それによれば、アダルトチルドレンとは、アルコール依存症の親のもとで成人した子ども、親がアルコール症で、家族関係に欠損があったために、成人してから苦しんでいる人たち、のことで、AC, ACOA (Adult children of alcoholic) と略称される。また、親がアルコール症以外でも、薬物依存やギャンブル依存などで家族機能に欠損があった場合には同様のことが起こりうるので、ACOD (Adult children of dysfunctional family : 機能欠損家族で成人した子ども) と呼ぶこともある、と書かれています。また、『心の臨床家のための必携精神医学ハンドブック』（創元社）p329 には、機能不全に陥った家庭の中で、精神的、肉体的に虐待されながら、子どもには負担の大きすぎる父母の調整役等を担うことで必死に生きようとした結果、不健全な適応方法を身につけてしまい、このパターンが成人してからも無意識に持ち込まれてしまい、やがては、かつての親と同じような問題をひきおこすこと、家庭関係の修復の途上で、抑圧されたこれらの外傷に気づき、その意味付けを変化させることで心の癒しを得ること、等の記述があります。支援団体については、『メンタルヘルス事典』（同朋社）の p811 からセルフヘルプ・グループの詳しい紹介記事が掲載されているほか、雑誌『こころの科学 No.54』（評論社）の p89 にジェイカ（JACA : 日本アダルト・チルドレン・アソシエーション）というセルフヘルプ・グループの解説と住所が掲載されています。関連資料については、『こころの科学 No.59』（評論社）、『アダルト・チルドレンと癒し』（学陽書房）、『アダルトチルドレンの心理』（ミネルヴァ書房）等を所蔵しています。

レファレンス
事例
⑤

Q 第一次世界大戦の時に締結されたベルサイユ条約（ヴェルサイユ条約）の日本語訳を探しています。

A 『集英社国語辞典 第2版』（集英社）によると、ベルサイユ条約は、第一次世界大戦（ドイツ・オーストリアなどの同盟国とイギリス・フランス・ロシア・アメリカ・日本などの連合国とが戦争。1914 年に始まり 1918 年に終結した。）の戦後処理のために連合国と敗戦国ドイツとの間で締結された講和条約のことで、締結された場所であるフランスのベルサイユ宮殿にちなんでいます。また、『世界大百科事典』（平凡社）では、この条約は、ドイツ側の戦争責任の明記、ドイツ領土の戦勝国への割譲、賠償、国際連盟規約等を骨子としています。次に『国際関係法辞典』（三省堂）で条文について調べると、条文は前文と末文を除き 15 編 440 条からなり、1919 年 6 月 28 日署名、1920 年 1 月 10 日発効となっています。当館所蔵の『ベーシック条約集』（東信堂）には 227 条（ドイツ皇帝ヴィルヘルム 2 世の公訴及びそのための特別裁判所の設置を規定）が、『国際条約集』（有斐閣）には第 1 編の国際連盟規約が掲載されています。県立中央図書館所蔵の『国際平和関係条約集』（竜溪書舎）や『日本外交文書』（日本図書センター）の大正期の資料の中にも記載がありません。国立国会図書館に問い合わせしたところ、ベルサイユ条約の日本文は『条約彙纂』（ショウガクサン）第 3 卷第 1 部 (p1~206) 及び『賠償関係条約集』第 1 卷第 3 編 (p3~214) に収録されています。なお、『条約彙纂』第 3 卷第 1 部には英文(仮文併記)も収録されている、との回答がありました。

レファレンスは、図書館のカウンターや電話、文書で受け付けております。

調査・研究に際して、資料・情報の調べ方等、お困りのことがありましたら、お気軽にお尋ねください。
なお、宿題、クイズの解答、法律相談、医事相談の問い合わせには応じていません。ご了承ください。

*問い合わせ先 千葉県立西部図書館 調査課
〒270-2252 松戸市千駄堀657-7
電話 047-385-4133

■千葉県立西部図書館レファレンス事例集の質問項目

千葉県立図書館ホームページで紹介されている質問項目です。回答は、紙面の都合上、一部しかご紹介することができませんでした。気になる質問の回答は当館のホームページをご覧ください！

- Q1** 社会福祉関係の用語で、明治時代に決められた〔恤救規則〕(ショッキュウキソク)について書かれている資料を探している。
- Q2** 「月々に月見る月は多けれど月見る月はこの月の月」の作者、時代、出典を教えて欲しい。
- Q3** やきいもの起源に関する資料。焼芋売りの事に関して知りたい。
- Q4** 1867年、アメリカ合衆国は、720万ドルでアラスカを購入しているが、その当時のアメリカの物価水準を示す資料を探している。
- Q5** 岡山の浮田幸吉の“羽ばた機”について知りたい。
- Q6** 印西町在住で、里山の自然を研究しているケビン・ショート(Kevin Short)のプロフィールがわかる新聞を見たい。
- Q7** 君津市のフサザクラ群落の保存に関する資料はないか。
- Q8** 集団凝集性について、産業かビジネスの主題で論じた文献を探している。集団凝集性とは社会心理学の用語。『集団凝集性の社会心理』(M.A.ホッグ著)はすでに読んでいる。
- Q9** 「エコミュージアム」について書かれた本が見たい。
- Q10** ケネディ大統領の就任演説の全文を原文で見たい。 (※回答は1ページ参照)
- 『陸軍飛行戦隊史 蒼穹万里』(鈴木正一著 1976[昭和51])と、『陸軍史伝 鉄道第二連隊歴史』(帝国軍隊歴史刊行会編纂 1932[昭和7])の所蔵機関を調べてほしい。
- Q11** 『患者調査』(厚生省大臣官房統計情報部編 厚生統計協会)には、県別のデータはありますが、市町村別のデータはありません。この内容について千葉県の市町村別のデータがほしい。
- Q12** 臨教審の第二次答申を見たい。
- Q13** 染色体異常の病気で「猫鳴き症候群」に関する資料を探している。家庭医学の事典類は見た。
- Q14** もう少し詳しいものを。 (※回答は1ページ参照)
- Q15** 源泉徴収の数字で、昭和46年～47年のもの。関係法令は所得税法や同施行規則だが、これについての附表が必要。
- Q16** 『緑の羽根運動』の由来を知りたい。
- Q17** 民生委員について(歴史、仕事の内容、法的根拠など)書かれた資料
- Q18** Menthol(メントール、ハッカ、ハッカ油)について (1)国内需要量 (2)市場価格と生産者価格 (3)取扱業者 (4)国内製造業者 を知りたい。 (※回答は1ページ参照)
- Q19** わらべうた「かごめ、かごめ、かごの中の鳥は…」の意味、解釈の載っている資料がほしい。
- Q20** イギリスの作家、Arnold Bennett(アーノルド・ベネット)の著書「雨傘」の原書・翻訳書のどちらでもよいので、所在が知りたい。このタイトルは原題を直訳しただけのものだと思われるが、原題・邦訳があるかどうか、いずれも不明。J-BISC(国立国会図書館蔵書目録CD-ROM版)、『翻訳図書目録』『世界文学総覧』には、それらしいものは見つからなかった。
- Q21** 新聞のマイクロフィルムを閲覧していた利用者から、朝日新聞と毎日新聞の昭和26年9月の夕刊が収録されていないとの指摘があった。『競輪三十年史』という本に「1951(昭和26)年9月21日朝日新聞・夕刊」からの引用があるので刊行されていたはず。この欠号部分を閲覧したいとの申し出があった。
- Q22** 各県の県民歌が載っている歌集を探している。
- Q23** 「超純水装置」の構造について調べている。工業用水、半導体関係で超純水装置について書かれた図書はあるか。
- 次の事項について知りたい。
- Q24** 1「法句經」が解説付きで読めるもの 2「仮名法語」(大智禪師)が解説付きで読めるもの
3「代悲白頭翁」(劉挺之)について 4「禪苑清規 卷2」について
5「禪關策進」(雲樓株宏)について 6「猿法語」について

- Q25 ホーソン実験について知りたい。
- Q26 官幣(カンペイ)大社のうちの 29 社、および名神(メイシン)大社のうちの 22 社の各神社のいわれについて書かれた資料がみたい。客観的史実にもとづいたものがよい。
- Q27 トランプを作製するには許可がいる。税金がかかると聞いたが根拠を知りたい。
- Q28 「日本三大祭り」「日本三大河川」とは何を指すのですか。
- Q29 源 賴朝のいわゆる七騎落ち(石橋山の戦いに敗けた時の)の7名の名前を全部知りたい。
- Q30 「神勅」(戦中の修身の教科書に教育勅語と共に載っていたと思う。)の全文を見たい。
『日本書紀』天孫降臨の中にあった。
- Q31 「杉原千畝」について、人名辞典で調べたい。
- Q32 『国史大辞典』の“豆腐”的項に参考文献として挙がっている『日本の味名著選集 7 豆腐』(安井笛二編)の所蔵館を知りたい。また借用も依頼したい。
- Q33 世界の都市の都市コードを知りたい。空港の発着表示板に都市名の前に付いているものである。
- Q34 食品(食べ物)とキレる子供たちの関係について書いてある文献を探している。
- Q35 アダルトチルドレンの支援団体(法律面の相談もできる自助組織)の連絡先を知りたい。
また、関連の刊行物も知りたい。
(※回答は2ページ参照)
- Q36 「ニホンザリガニ」と「イヘヤトカゲモドキ」の学名を知りたい。
- Q37 大正時代にサークス小屋や映画館で歌われた、“ジンタ”というジャンルの“天然の美”という曲の歌詞、作曲者、作詞者を知りたい。
- Q38 『源氏物語』の「夕顔」の注解の文中に「任氏伝」ということについて解説があるがどんなものか。
- Q39 源氏香の文様(薰物合わせの時に使用する算木にあしらっている花文様)は全部で54あると言われてお
り、そのうち52は判明しているらしいので、判明している文様を全部見たい。
- Q40 アメリカやヨーロッパでは離婚しても厚生年金がもらえるという制度がある。これについて知りたい。
- Q41 古文書を読んでいて、醤油をつくる時に大豆や麹の他に木の葉を入れる、との記述を見つけたが、
どんな種類の葉を、何の目的で入れるのかを書かれているものが見たい。
- Q42 詩人の大岡信や歌人の高橋睦郎を中心となって行っている国際連句について知りたい。
- Q43 なお、国際連句とは国際人(欧米人や中国人等)が集まって作る連句のことである。
- Q44 『中国の科学と文明』(ジョセフ・ニードム著 思索社 1978-)の 35 章“Ceramic Technology”(窯業?)と、
46~50 章の中国の科学の社会的背景が書かれているであろう巻を見たい。
- Q45 “メートル法記念日”的制定月日を知りたい。
トマス・ホップズ(Thomas Hobbes)の哲学三部作のうち、『人間論』の翻訳を読みたい。
原書の出版年は 1658 年。
- Q46 清水比庵の作品が見たい。
- Q47 『アメリカン・ルネサンス』(マーシーセン著)の訳本を探している。
- Q48 『看護論』(医学書院 1996)著者であるヒルデガード・ペプロウ(Hildegard Peplau)の経歴を知りたい。
- Q49 『美しき人に』(青山俊蓋著)の所蔵館を知りたい。
- Q50 第一次世界大戦の時に締結されたベルサイユ条約(ヴェルサイユ条約)の日本語訳を探しています。
(※回答は2ページ参照)
- Q51 クレメンスの書いた聖書に関する著作で『第一の手紙』(或いはただ『手紙』というのかもしれない)を見た
い。なお、クレメンスは紀元 80~100 年頃の人である。
- 『夫木和歌抄(ふぼくわかしよう)』に出てくる下記3首についての解説を探している。
- Q52 1 「をのかつま波こしつとや恨むらん末の松山雄鹿鳴くなり」(12 卷 藤原家隆)
2 「おもひこそ千島の奥を隔てねとえぞ通はさぬつぼの碑」(23 卷 法橋顯昭)
3 「波うつる色にや秋の越えぬらんみやきが原の末の松山」(20 卷 俊成卿女)

図書館利用アンケート集計結果

平成14年11月1日～9日に実施しました「図書館利用アンケート」の結果をお知らせいたします。

来館の目的は資料の「閲覧」、「調査研究」が、利用の目的は「個人的な研究」、「趣味・余暇」、「仕事上の調べもの」が多くなっています。一般図書・専門書、辞書・事典、新聞、雑誌の利用が多く、このことからおおむね調査研究の利用が中心となっているようです。

また、ほとんどの方が直接書架にいったり、検索コーナーを活用してご自身で資料を探されているようです。職員へのご相談もお気軽にお声をかけください。

インターネット席、朝日新聞のインターネット記事検索（DNA）もまだご存知でない方も多く、ぜひご活用くださるようお願いいたします。

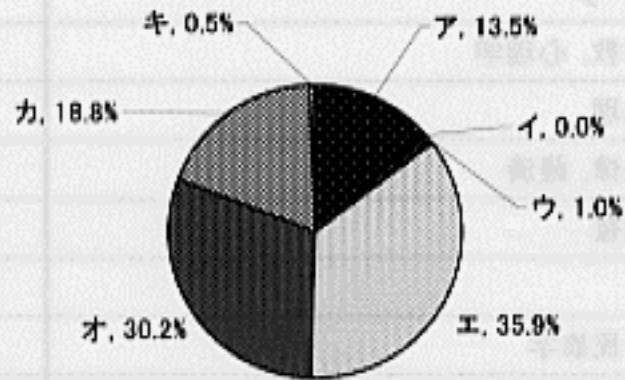
平成14年4月から実施しております祝日開館は56%の方が利用しており、今後利用したいと考えている方も23%いることから、利用は定着しつつあります。

この結果を参考にいたしまして、県立図書館としてより良い図書館にしたいと職員一同考えております。みなさまのご協力ありがとうございました。

千葉県立西部図書館

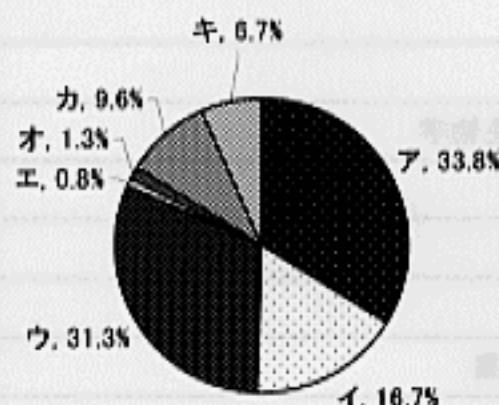
Q. どのような交通手段で来館されましたか 回答数 192

ア 新八柱駅・八柱駅・常盤平駅から徒歩	26	13.5%
イ 新八柱駅・八柱駅からバス	0	0.0%
ウ バス	2	1.0%
エ 自動車	69	35.9%
オ 自転車・オートバイ	58	30.2%
カ 徒歩	36	18.8%
キ 無記入	1	0.5%



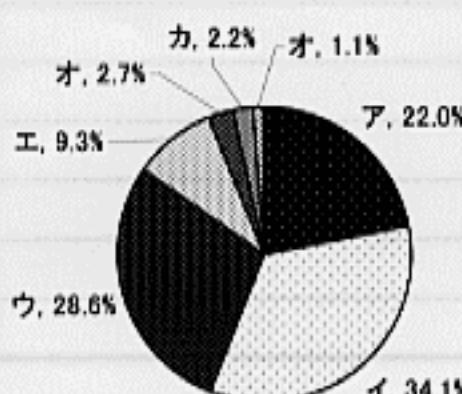
Q. 今回の来館の目的は何ですか 回答数 240

ア 資料の閲覧	81	33.8%
イ 貸出・返却	40	16.7%
ウ 調査・研究	75	31.3%
エ 資料の相談	2	0.8%
オ 資料の予約	3	1.3%
カ インターネット	23	9.6%
キ その他	16	6.7%



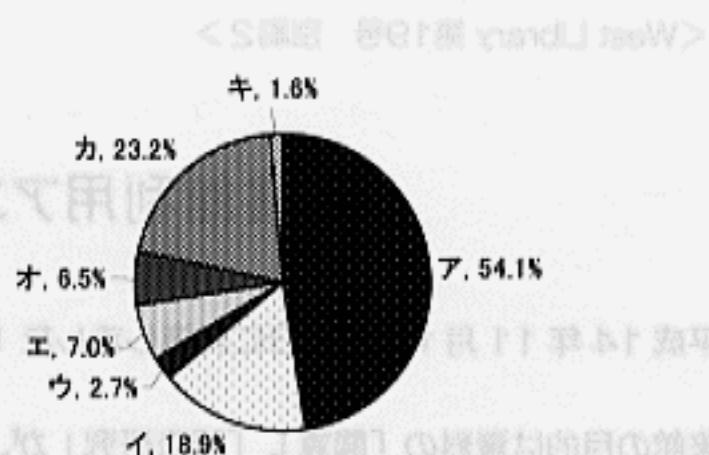
Q. 当館にどのくらい来館されますか 回答数 182

ア 週3～4回位	40	22.0%
イ 週1～2回位	62	34.1%
ウ 月1～2回位	52	28.6%
エ 年に数回	17	9.3%
オ 初めて	5	2.7%
カ その他	4	2.2%
キ 無記入	2	1.1%



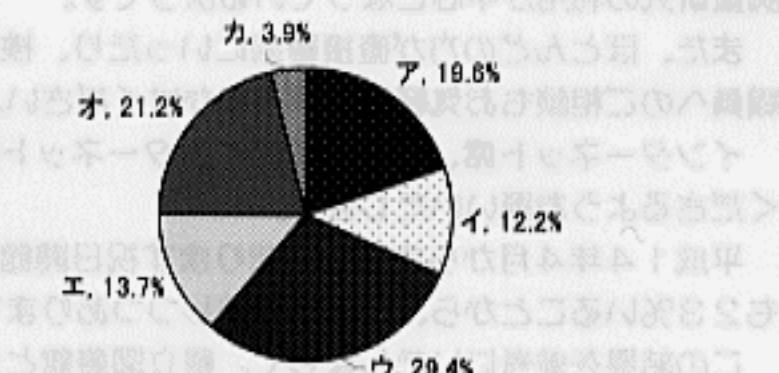
Q. 当館のほかに利用される図書館はありますか 回答数 185

ア 県内市町立図書館(市・町)	100	54.1%
イ 高校・大学等学校図書館	35	18.9%
ウ 千葉県立図書館(中央・東部)	5	2.7%
エ 国立国会図書館	13	7.0%
オ 県外図書館	12	6.5%
カ 利用していない	43	23.2%
キ その他	3	1.6%



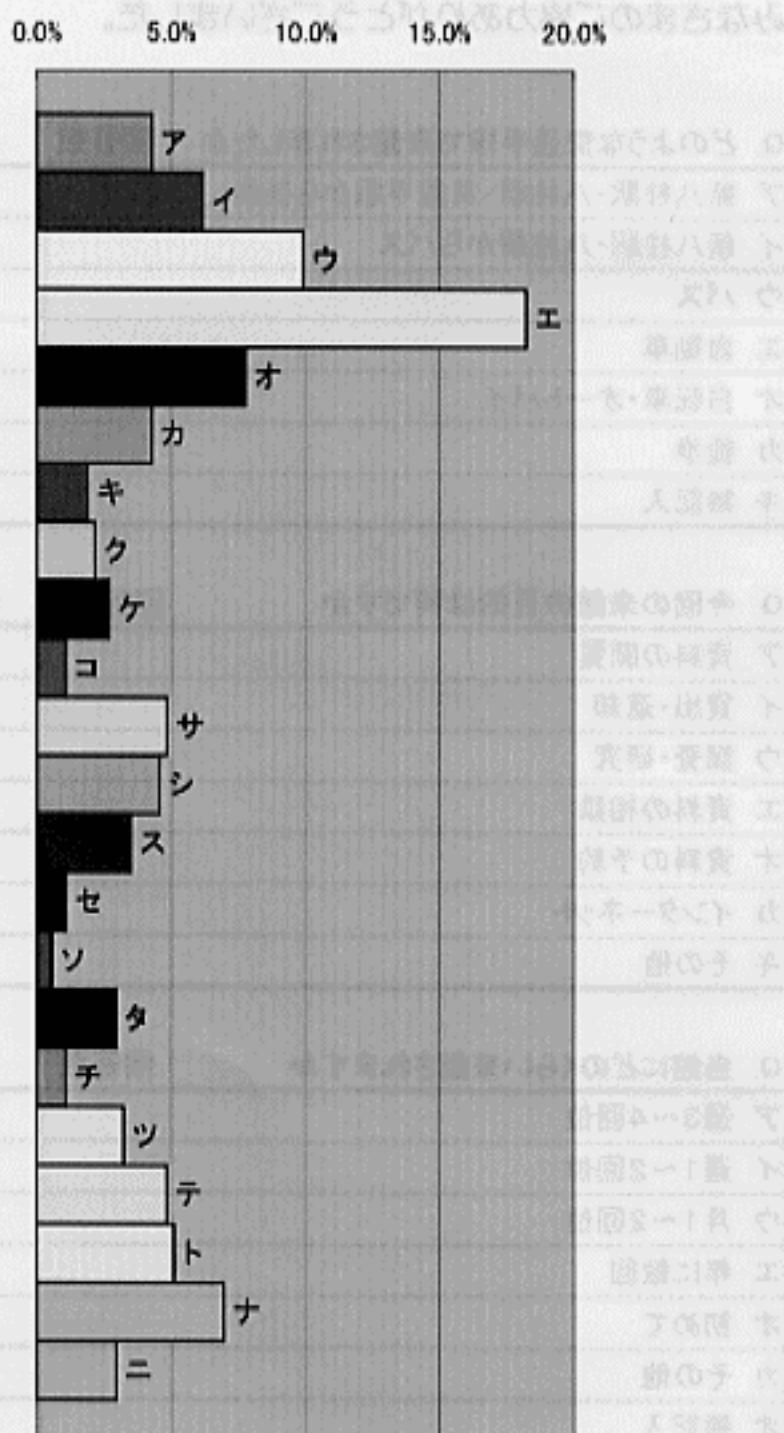
Q. 図書館は、何のために利用していますか 回答数 255

ア 仕事上の調べもの	50	19.6%
イ 学校の調べもの	31	12.2%
ウ 個人的な研究	75	29.4%
エ 生活・実用	35	13.7%
オ 趣味・余暇	54	21.2%
カ その他	10	3.9%



Q. それは、どのような分野ですか 回答数 373

ア コンピュータ	16	4.3%
イ 哲学、宗教、心理学	23	6.2%
ウ 歴史、地理	37	9.9%
エ 政治、法律、経済	68	18.2%
オ 社会、福祉	29	7.8%
カ 教育	16	4.3%
キ 民俗学、民族学	7	1.9%
ク 数学	8	2.1%
ケ 物理、化学	10	2.7%
コ 天文学、地学	4	1.1%
サ 植物、動物、生物学	18	4.8%
シ 医学	17	4.6%
ス 建築、土木	13	3.5%
セ 機械、電気	4	1.1%
ソ 金属、化学工業	2	0.5%
タ 衣食住	11	2.9%
チ 農林漁業	4	1.1%
ツ 交通、通信	12	3.2%
テ 芸術	18	4.8%
ト 言語	19	5.1%
ナ 文学	26	7.0%
ニ その他	11	2.9%

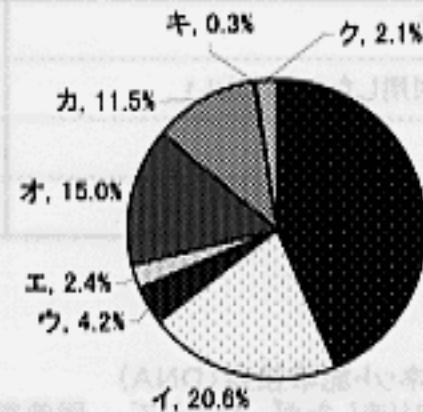


Q. それは、主にどのような種類ですか

回答数 286

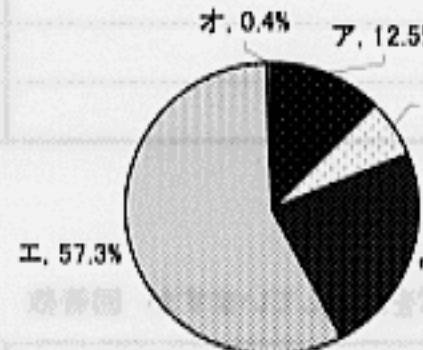
ア 一般図書・専門書	125	43.7%
イ 辞書・事典	59	20.6%
ウ 政府刊行物・統計	12	4.2%
エ 千葉県関係資料	7	2.4%
オ 新聞	43	15.0%
カ 雑誌	33	11.5%
キ CD-ROM	1	0.3%
ク その他	6	2.1%

Q. 資料は、主にどのように探していますか 回答数 232



Q. 資料は、主にどのように探していますか 回答数 232

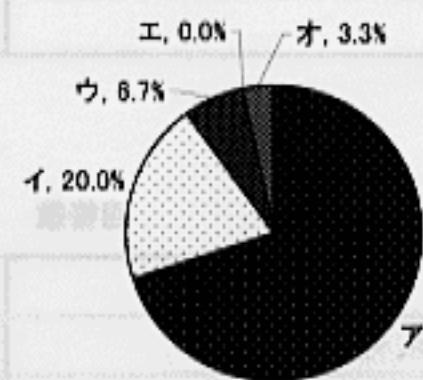
ア カウンターで職員に相談する	29	12.5%
イ 自宅等からインターネットで千葉県立図書館ホームページを検索する	15	6.5%
エ 図書館の検索コーナーで探す	54	23.3%
カ 直接書架を探す	133	57.3%
オ 図書館へ電話をかける	1	0.4%



(ア)と答えた人にお聞きします

Q. 職員に相談した結果、得られた回答は的確でしたか 回答数 30

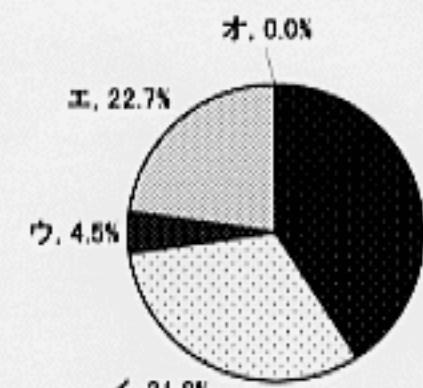
ア 的確	21	70.0%
イ やや的確	6	20.0%
ウ やや不的確	2	6.7%
エ 不的確	0	0.0%
オ ほほ的確	1	3.3%



(イ)と答えた人にお聞きします

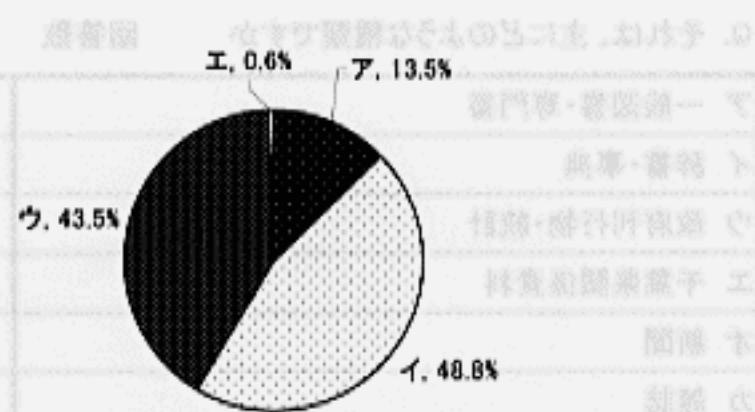
Q. ホームページを利用して、どのような点が便利になったと思いますか 回答数 22

ア 自宅等で蔵書の検索ができる	9	40.9%
イ 県立図書館3館の蔵書が一度に検索できる	7	31.8%
ウ 資料の取り寄せがしやすくなった	1	4.5%
エ 開館日等、利用案内を確かめられる	5	22.7%
オ その他	0	0.0%



Q. 県立図書館の資料はお近くの公立図書館で取り寄せられるのをご存知ですか 回答数 170

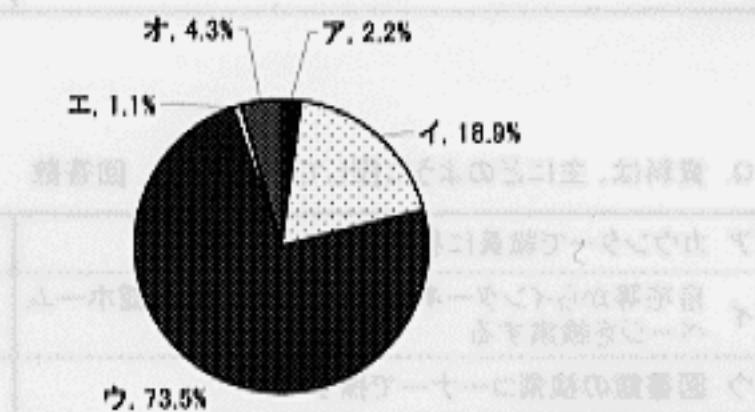
ア 取り寄せたことがある	23	13.5%
イ 知っているが、まだ利用したことはない	83	48.8%
ウ 知らなかった	74	43.5%
エ 無記入	1	0.6%



朝日新聞のインターネット記事検索(DNA)

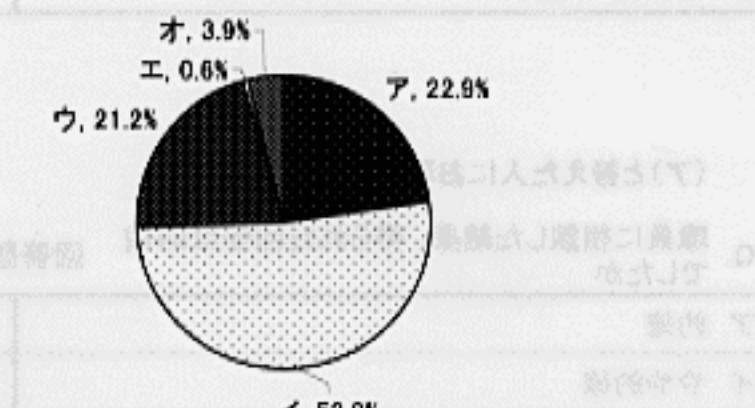
Q. を利用できるようになりましたが、活用してますか 回答数 185

ア 活用している	4	2.2%
イ 今後、活用したいと思っている	35	18.9%
ウ 知らなかった	136	73.5%
エ その他	2	1.1%
オ 無記入	8	4.3%



Q. インターネット利用席を活用していますか 回答数 179

ア 活用している	41	22.9%
イ 今後、活用したいと思っている	93	52.0%
ウ 知らなかった	38	21.2%
エ その他	1	0.6%
オ 無記入	7	3.9%



Q. 祝日を開館するようになりました 回答数 183

ア 来館したことがある	103	56.3%
イ 来館したことはないが、今後利用したい	42	23.0%
ウ 知らなかった	36	19.7%
エ 無記入	2	1.1%

